



GÓRNOŚLĄSKI OPERATOR
SYSTEMU DYSTRYBUCYJNEGO

Górnośląski Operator Systemu Dystrybucyjnego Sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze
tel. (32) 373 50 00, fax (32) 373 50 07

Rozdzielnia Gazu w Cieszynie
ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn
tel. (33) 852 02 29
fax (33) 851 85 60

**Biuro Projektów i Realizacji
Inwestycji Ekologicznych
"ŚRODOWISKO"**
ul. Harcerska 6a
43-300 Bielsko-Biała

Wasz znak:

Cieszyn, 19.10.2007

Nasz znak: B2-432-350/07

Dot.: uzgodnienia lokalizacji projektowanej kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Przepilińskiego i Pikiety w Cieszynie.

W odpowiedzi na Państwa zlecenie informujemy, iż przez określony na planie teren przebiega podziemna sieć gazowa średnioprężna i niskoprężna. Sieć gazową wykreślono orientacyjnie.

Lokalizację projektowanej kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Przepilińskiego i Pikiety w Cieszynie opiniujemy pozytywnie przy zachowaniu następujących warunków:

- każdorazowe rozpoczęcie robót ziemnych zgłosić do RG Cieszyn celem dokładnego wyznaczenia przebiegu sieci gazowej
- prace ziemne w obrębie gazociągu prowadzić ręcznie
- skrzyżowania i zbliżenia projektowanych podziemnych urządzeń z siecią gazową należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami, a przed zasypaniem zgłosić do odbioru w RG Cieszyn.

Uzgodnienie ważne 1 rok.

Tadeusz Wszyński
Kierownik
Rozdzielni Gazu Cieszyn

KO: a/a

Bielsko-Biała 24.09.2007

PGNiG S.A. W Warszawie, Oddział Górnośląski,
Zakład Gazowniczy w Zabrze,
Rejon Gazowniczy w Bielsku-Białej,
Rozdzielnia Gazu w Cieszynie
ul. Morcinka 10
43-400 Cieszyn

Dotyczy uzgodnienia tras projektowanych sieci

W związku z opracowywanym przez nasze Biuro projektem kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Przepilińskiego i Pikiety w Cieszynie wykonywanej na zlecenie Gminy Cieszyn zwracamy się z uprzejmą prośbą o:

- wniesienie Waszego uzbrojenia na projekcie zagospodarowania terenu,
- uzgodnienie lokalizacji projektowanej kanalizacji sanitarnej.

W załączniku przekazujemy 2 egz. projektu zagospodarowania terenu w skali 1:1000 z naniesioną wstępną trasą kanalizacji sanitarnej.

Należności za uzgodnienie płatne z naszego konta:

ING BANK ŚLĄSKI S.A. Oddział Bielsko-Biała
nr konta 76 1050 1070 1000 0022 6389 6876

Pełna nazwa firmy:

Biuro Projektów i Realizacji Inwestycji Ekologicznych
„Środowisko”
ul. Harcerska 6a, 43-300 Bielsko-Biała

jednocześnie informujemy, że jesteśmy płatnikami VAT o numerze identyfikacyjnym 547-012-45-58 oraz upoważniamy Was do wystawienia faktury bez naszego podpisu (na fakturze w pozycji nabywca prosimy wpisać „Środowisko” –Teresa Szendel)

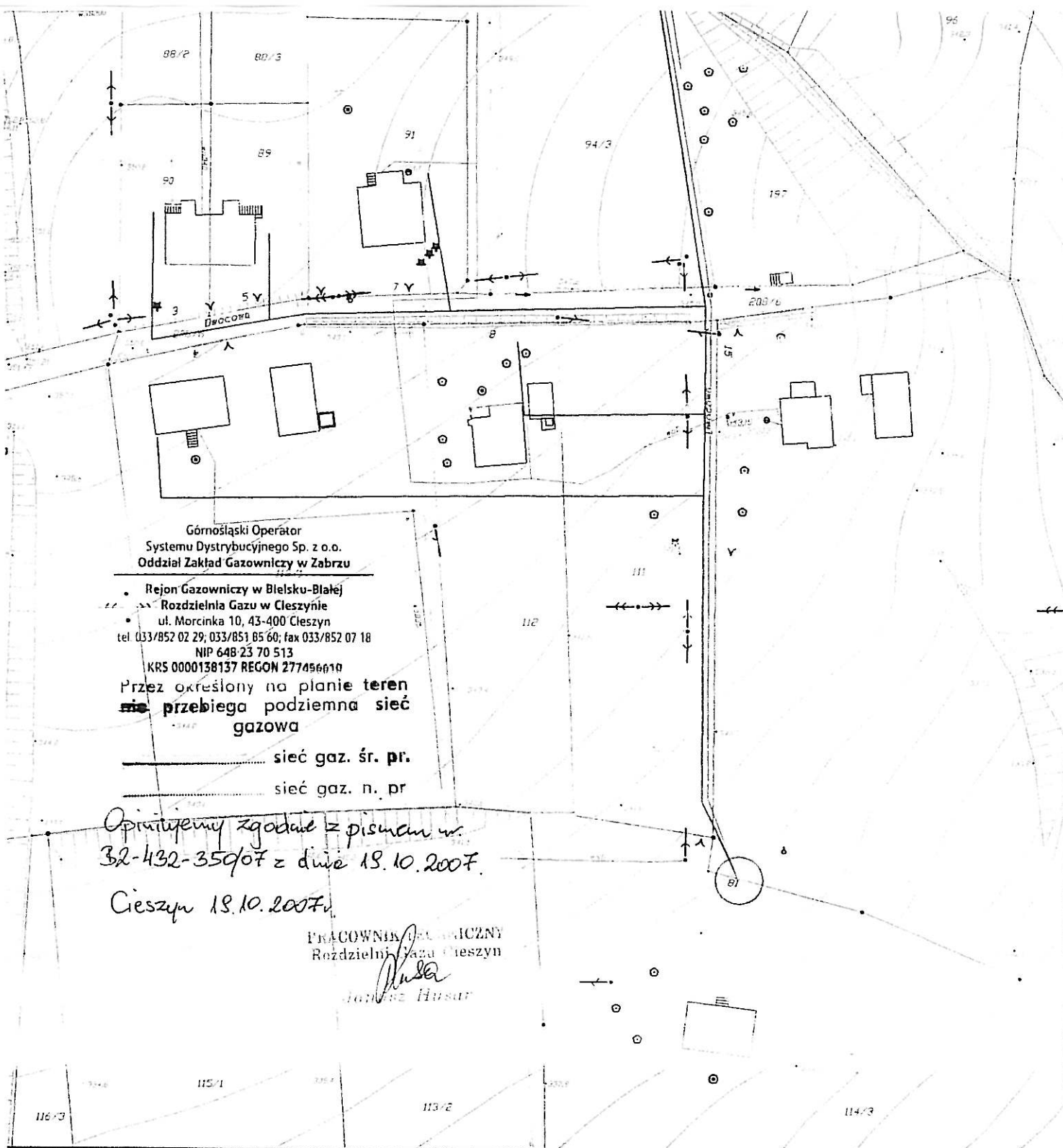
Rozdzielnia Gazu w Cieszynie
Wpłynęło dnia 26.09.2007
Nr rejestru 350/07
Do załatwienia J.T.

Z poważaniem:

WŁASCIWIE
PIR > ŚRODOWISKO
mgr inż. Teresa Szendel

Załączniki:

- Orientacja -1 egz.
- Plan syt.-wys. 1:1000 -2 egz.



Górnośląski Operator
Systemu Dystrybucyjnego Sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrzcu

• Rejon Gazowniczy w Bielsku-Białej
• Rozdzielnia Gazu w Cieszynie
ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn
tel. 033/852 02 29; 033/851 05 60; fax 033/852 07 18
NIP 648-23 70 513
KRS 0000138137 REGON 277496610

Przez określony na planie teren
~~nie~~ przebiega podziemna sieć
gazowa

----- sieć gaz. śr. pr.
----- sieć gaz. n. pr.

Opiniujemy zgodną z pisemną nr.
32-432-350/07 z dnia 18.10.2007.

Cieszyn 18.10.2007r.

PRACOWNIA PROJEKTYWNI
Rozdzielnia Gazu Cieszyn

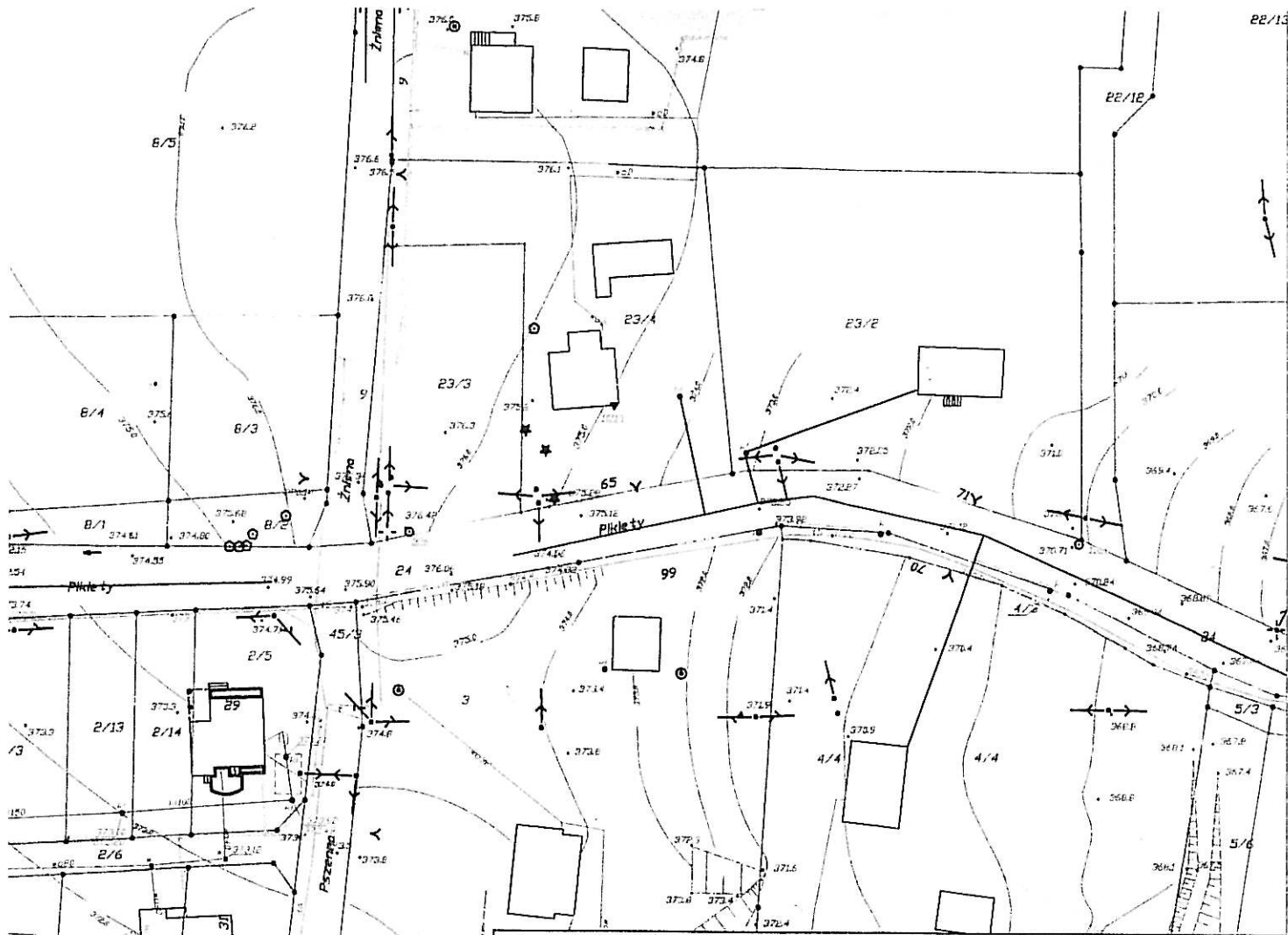
Tomasz Husar
Tomasz Husar

lektor, kanalizacji sanitarnej

iąg
zacja
qg
energetyczny
telekomunikacyjny

okres projektu)

"ŚRODOWISKO"		43-300 BIELSKO-BIAŁA ul. HARCERSKA 6a, TEL/FAX: (033) 497-30-08/497-08-46 WWW.SRODOWISKO.COM.PL MAIL: SRODOWISKO@WP.PL	
BIURO PROJEKTOWANIA I REALIZACJI INWESTYCJI EKOLOGICZNYCH			
Inwestor: GMINA CIESZYŃ - BURMISTRZ MIASTA CIESZYŃA RYNEK 1 43-400 CIESZYŃ		Numer rysunku: 1	
Zadanie: UPORZĄDKOWANIE GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ W AGLOMERACJI CIESZYŃSKIEJ			
PB Część I	Temat: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W REJONIE ULIC PRZEPILIŃSKIEGO I PIKIETY		
Stadium: DOKUMENTACJA PROJEKTOWA PROJEKT BUDOWLANY		Branża: TECHNOLOGICZNO - INSTALACYJNA	
Rysunek: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		Skala: 1:1000	
Projektował: mgr inż. Teresa Szendel nr upr. bud. BB60/07	Sprawdził: mgr inż. Tomasz Nawieśnał nr upr. SLK/0660/PWOS/04	Opracował: inż. Ewa Marjańska-Słodowy	Data: 09.2007



LEGENDA:

elementy projektowane:

—○— projektowany kolektor, kanalizacji sanitarnej

uzbrojenie istniejące:

- istniejący wodociąg
- istniejąca kanalizacja
- istniejący gazociąg
- istniejący kabel energetyczny
- istniejący kabel telekomunikacyjny
- istniejący słup

inne:

- zakres zlewni (zakres projektu)
- granice działek
- numer działki

350/314

"ŚRODOWISKO"

BIURO PROJEKTOWANIA I REALIZACJI
INWESTYCJI EKOLOGICZNYCH

43-300 BIELSKO-BIAŁA ul. HARCERSKA 6a,
TEL/FAX: (033) 497-30-08/497-08-46
WWW.SRODOWISKO.COM.PL
MAIL: SRODOWISKO@WP.PL

Inwestor: GMINA CIESZYŃ - BURMISTRZ MIASTA CIESZYŃA
RYNEK 1 43-400 CIESZYŃ

Zadanie: UPORZĄDKOWANIE GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ
W AGLOMERACJI CIESZYŃSKIEJ

Numer rysunku:
2

PB
Część I
Temat: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W REJONIE
ULIC PRZEPELIŃSKIEGO I PIKIETY

Stadium: DOKUMENTACJA PROJEKTOWA
PROJEKT BUDOWLANY

Branża: TECHNOLOGICZNO - INSTALACYJNA

Rysunek: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

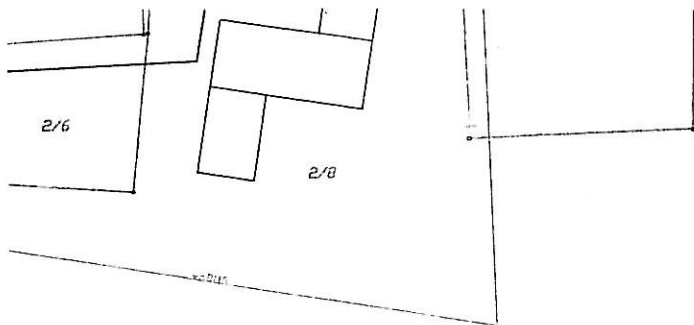
Skala:
1:1000

Projektował:
mgr inż. Teresa Szendul
nr upr. bud BB60/77

Sprawdził:
mgr inż. Tomasz Nawieśnik
nr upr. SLK/0660/PW/DS/07

Opracował:
inż. Ewa Matyczek-Słodowy

Data:
09.2007



Górnośląski Operator
Systemu Dystrybucyjnego Sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze

Rejon Gazowniczy w Bielsku-Białej
Rozdzielnia Gazu w Cieszynie
ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn
tel. 033/852 02 29; 033/851 85 60; fax 033/852 07 18
NIP 648 23 70 513

KRS 0000138137 REGON 277456610

Przez określony na planie teren
~~nie~~ przebiega podziemna sieć
gazowa

----- sieć gaz. śr. pr.

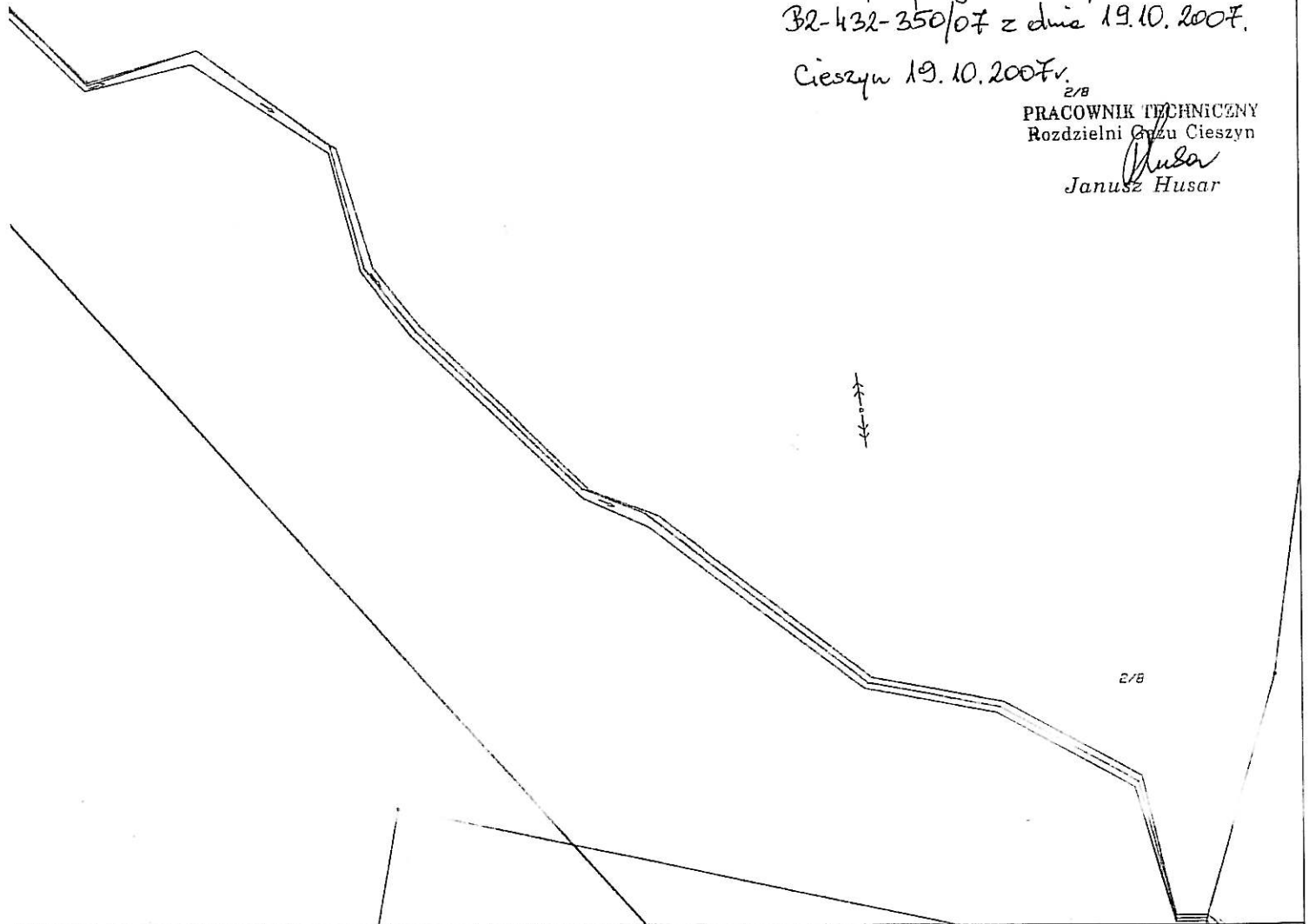
----- sieć gaz. n. pr

Opiniujemy zgodnie z pismem nr
B2-432-350/07 z dnia 19.10.2007.

Cieszyn 19.10.2007r.

^{2/8}
PRACOWNIK TECHNICZNY
Rozdzielni Gazu Cieszyn

Janusz Husar
Janusz Husar



... kolektor, kanalizacji sanitarnej

... dociąg
... inalizacja
... zociąg
... bel energetyczny
... bel telekomunikacyjny
... p
... i (zakres projektu)
... tek
... ci

"ŚRODOWISKO" BIURO PROJEKTOWANIA I REALIZACJI INWESTYCJI EKOLOGICZNYCH		43-300 BIELSKO-BIAŁA ul. HARCERSKA 6a, TEL/FAX: (033) 497-30-08/497-08-46 WWW.SRODOWISKO.COM.PL MAIL: SRODOWISKO@WP.PL	
Inwestor: GMINA CIESZYN - BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA RYNEK 1 43-400 CIESZYN			
Zadanie: UPORZĄDKOWANIE GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ W AGLOMERACJI CIESZYŃSKIEJ			Numer rysunku: 3
PB Część I	Temat: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W REJONIE ULIC PRZEPILIŃSKIEGO I PIKIETY		
Stadium: DOKUMENTACJA PROJEKTOWA PROJEKT BUDOWLANY		Branża: TECHNOLOGICZNO - INSTALACYJNA	
Rysunek: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU			Skala: 1:1000
Projektował: mgr inż. Teresa Szendel nr upr. bud. BB60/77	Sprawdził: mgr inż. Tomasz Nawieśnicki nr upr. SLK/0660/PWOS/07	Opracował: inż. Ewa Matyjażak-Słodowy	Data: 09.2007

Górnośląski Operator
 Systemu Dystrybucyjnego Sp. z o.o.
 Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze

Rejon Gazowniczy w Bielsku-Białej
 Rozdzielnia Gazu w Cieszynie
 ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn
 tel. 033/852 02 29; 033/851 85 60; fax 033/852 07 18
 NIP 648 23 70 513
 KRS 0000138137 REGON 277456610

Przez określony na planie teren
~~nie~~ przebiega podziemna sieć
 gazowa

..... sieć gaz. śr. pr.

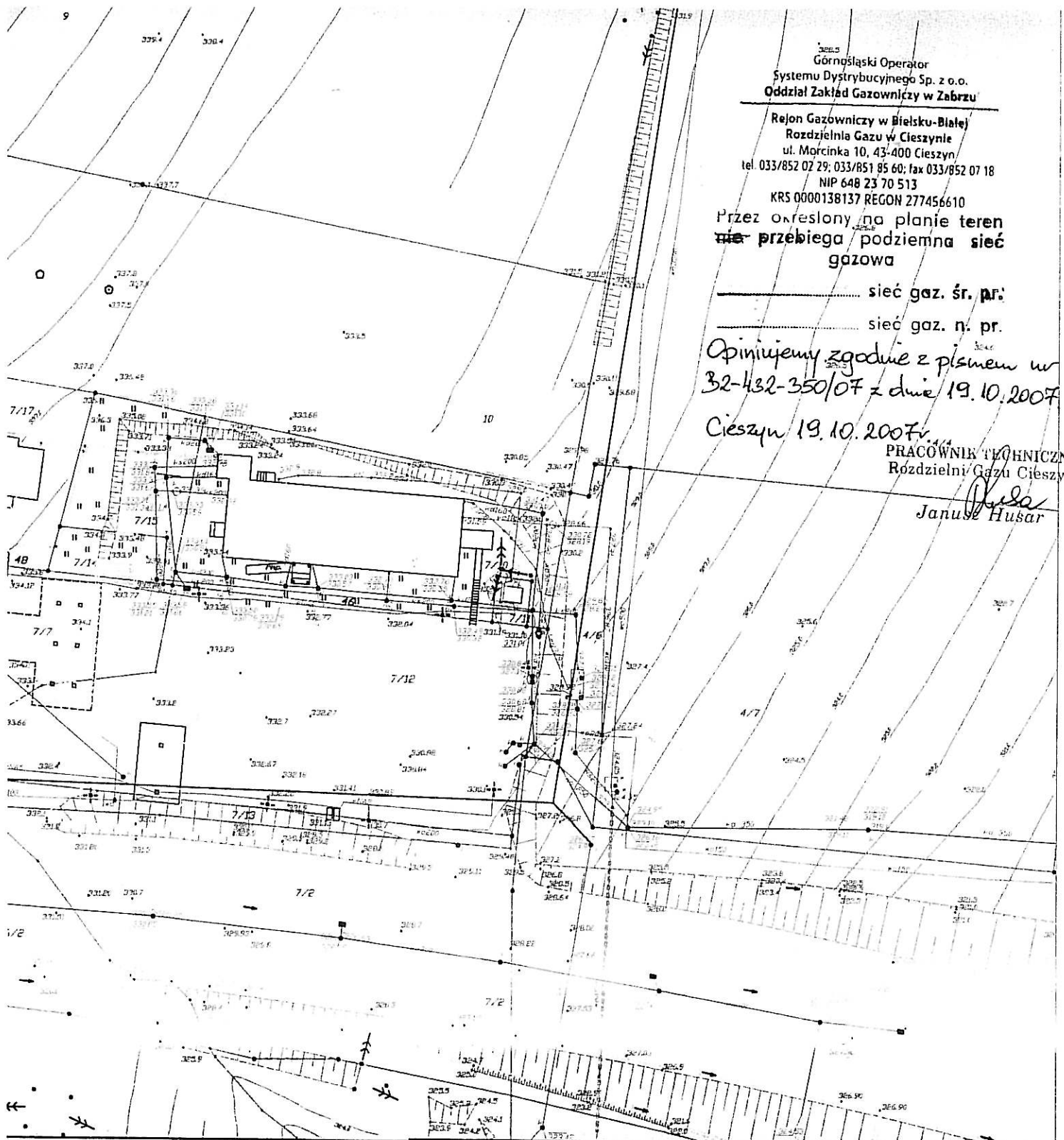
..... sieć gaz. n. pr.

Opiniujemy zgodnie z pismem nr
 B2-432-350/07 z dnia 19.10.2007r

Cieszyn 19.10.2007r.

PRACOWNIK TECHNICZNY
 Rozdzielni Gazu Cieszyn

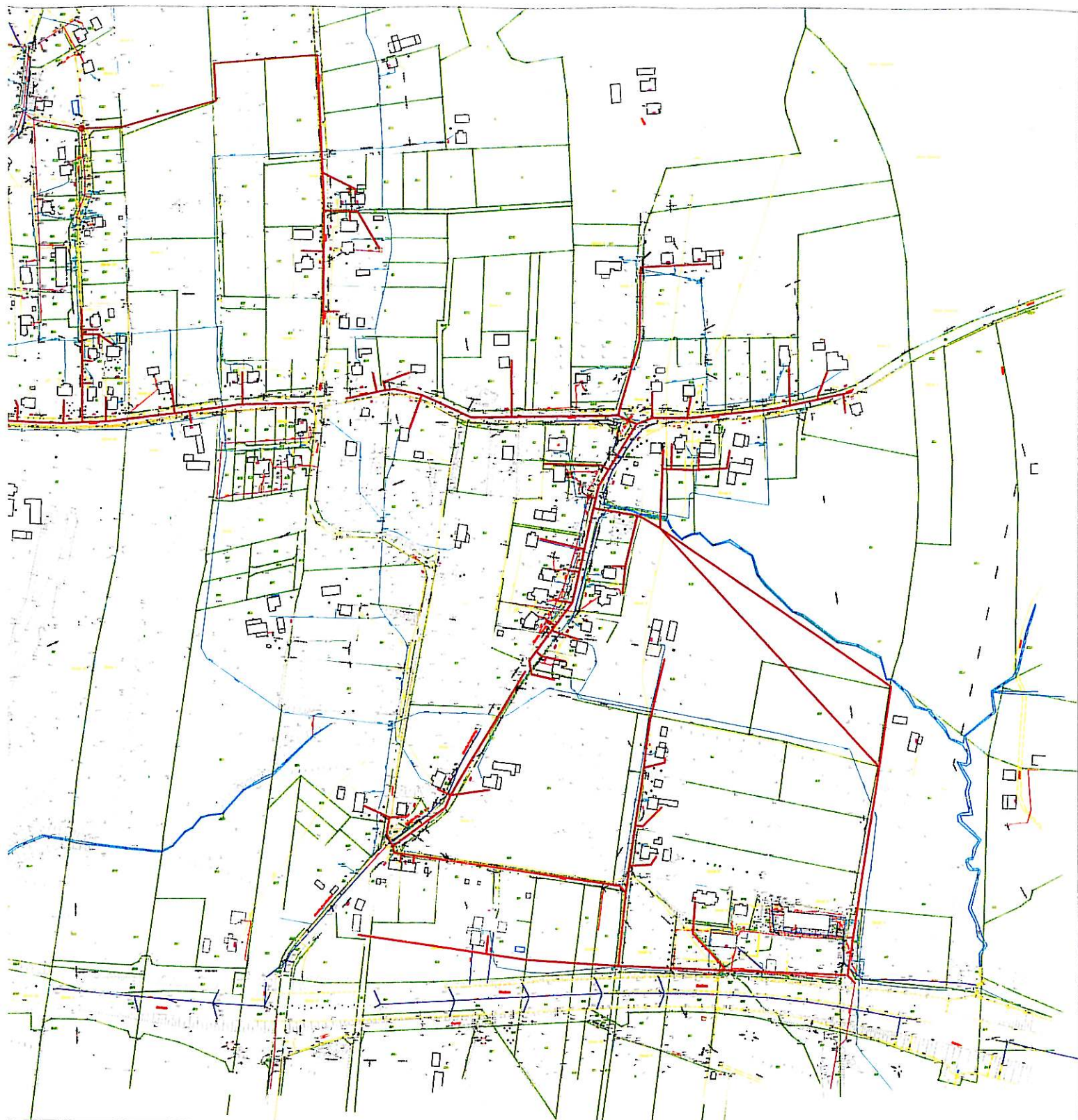
Janusz Husar



kolektor, kanalizacji sanitarnej

lociag
 alizacja
 ociag
 el energetyczny
 el telekomunikacyjny

<p>"ŚRODOWISKO" BIURO PROJEKTOWANIA I REALIZACJI INWESTYCJI EKologiczNYCH</p>		<p>43-300 BIELSKO-BIAŁA ul. HARCERSKA 6a, TEL/FAX: (033) 497-30-08/497-08-46 WWW.SRODOWISKO.COM.PL MAIL: SRODOWISKO@WP.PL</p>	
<p>Inwestor: GMINA CIESZYN - BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA RYNEK 1 43-400 CIESZYN</p>			
<p>Zadanie: UPORZĄDKOWANIE GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ W AGLOMERACJI CIESZYŃSKIEJ</p>			<p>Numer rysunku: 4</p>
<p>PB Część I</p>	<p>Temat: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W REJONIE ULIC PRZEPILIŃSKIEGO I PIKIETY</p>		
<p>Stadium: DOKUMENTACJA PROJEKTOWA PROJEKT BUDOWLANY</p>		<p>Branża: TECHNOLOGICZNO - INSTALACYJNA</p>	
<p>Rysunek: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</p>			<p>Skala: 1:1000</p>
<p>Projektował: mgr inż. Teresa Szendoi nr upr.bud.BB80/77</p>	<p>Sprawdził: mgr inż. Tomasz Nawiesniak nr upr. SLK/0660/PWOS/04</p>	<p>Opracował: inż. Ewa Maliczak-Stodowy</p>	<p>Data: 09.2007</p>



ny kolektor, kanalizacji sanitarnej

wodociąg
kanalizacja
gazociąg
kabel energetyczny
kabel telekomunikacyjny
słup

wni (zakres projektu)
zajęte
atki

"ŚRODOWISKO"

BIURO PROJEKTOWANIA I REALIZACJI
INWESTYCJI EKOLOGICZNYCH

43-300 BIELSKO-BIAŁA ul. HARCERSKA 6a,
TEL/FAX: (033) 497-30-08/497-08-46
WWW.SRODOWISKO.COM.PL
MAIL: SRODOWISKO@WP.PL

Investor: GMINA CIESZYŃ - BURMISTRZ MIASTA CIESZYŃA
RYNEK 1 43-400 CIESZYŃ

Zadanie: UPORZĄDKOWANIE GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ
W AGLOMERACJI CIESZYŃSKIEJ

PB
Część I Temat: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W REJONIE
ULIC PRZEPILIŃSKIEGO I PIKIETY

Stadium: DOKUMENTACJA PROJEKTOWA Branża: TECHNOLOGICZNO - INSTALACYJNA
PROJEKT BUDOWLANY

Rysunek: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU Skala: 1:5000
UKŁAD SEKCYJNY MAP

Projektował:
mgr inż. Teresa Szendol
nr upr. bud. BB60/77

Sprawdził:
mgr inż. Tomasz Nawiesniak
nr upr. SLK/0660/PWOS/04

Opracował:
inż. Ewa Matyjażak-Słodowy

Data: 09.2007